Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 28 (1955)

Heft: 5

Vorwort: Zum "Tag der Übermittlungstruppen" 1955

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Pionier

MAI 1955 NUMMER 5

Erscheint am Anfang des Monats — Redaktionsschluss am 15. des Vormonats
Redaktion: Albert Häusermann, Postfach 113, Zürich 47, Tel.: Privat (051) 52 06 53
Postcheckkonto VIII 15666 Geschäft (051) 23 77 44
Jahresabonnement für Mitglieder Fr. 4.—, für Nichtmitglieder Fr. 5.—
Preis der Einzelnummer 50 Rappen Auslandsabonnement Fr. 7.50 (inkl. Porto)
Adressänderungen sind an die Redaktion zu richten
Administration: Stauffacherquai 36–38, Zürich, Telephon 23 77 44, Postcheck VIII 889
Druck: AG. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei, Zürich

ZUM «TAG DER ÜBERMITTLUNGSTRUPPEN» 1955

«Hast Du Verbindung mit Deinem Mitmenschen?»

Komische Frage! Und doch, wo etwas schief geht im menschlichen Leben, wo etwas nicht stimmt oder nicht zum stimmen kommt im Kleinen oder im Grossen, da fehlt es an der nötigen Verbindung.

Zeit-Raum-Geschehen überbrückende Verbindung, grenzenlos in Ausmass und Wirkung, ist zu einem Teil unseres Seins geworden. So selbstverständlich und routinemässig von uns erfasst, dass wir uns vielfach gar keine Rechenschaft mehr über ihr Vorhandensein und Funktion geben, bis wir plötzlich mehr oder weniger fassungslos inmitten einer chaotischen Situation stehen . . . eben es fehlte an der Verbindung!

Da wo die Verbindung ausfällt, hört jedes Planen, Gestalten und Führen auf und an ihre Stelle treten Unsicherheit, Unordnung, Chaos, Untergang. Dies gilt mit unerbittlicher Konsequenz auch für die Armee und für die Übermittlungstruppe einer Armee. Diese muss von hohem Geist beseelt und so erzogen, ausgebildet und organisiert sein, dass sie in jeder Lage rasche, sichere Verbindung herstellen kann. Hinter dieser recht einfachen Forderung steckt ein unermessliches Ausmass von Wissen, Können und persönlichem Einsatz. Der Eidg. Verband der Uebermittlungstruppen, treu seiner Linie, die Schaffung dieser Voraussetzungen in freiwilliger ausserdienstlicher Arbeit zu fördern und zu untermauern, will mit dem «Tag der Uem.Trp.» weitere Teile des Schweizervolkes mit Aufgaben und Problemen der Uebermittlung bekanntmachen und in edlem Wettstreit vom Können seiner Angehörigen Zeugnis ablegen.

Wir wünschen einen vollen Erfolg

DER WAFFENCHEF DER ÜBERMITTLUNGSTRUPPEN